

Índice

	Página
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	2
Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05/97)): <i>Nota de la TSB (Códigos de identificación de redes internacionales – Códigos asignados)</i>	3
Servicio telefónico:	
<i>Congo (República del) (Direction Générale de l'Administration Centrale des Postes et Télécommunications (D.G.A.C.P.T.), Autorité de Régulation, Brazzaville)</i>	3
<i>Cuba (Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A. (ETECSA), La Habana)</i>	5
<i>Kiribati (Telecom Services Kiribati Limited (TSKL) Bairiki Tarawa)</i>	5
<i>Islas Marshall (Marshall Islands National Telecommunications Authority (MINTA), Majuro)</i>	7
<i>Serbia y Montenegro (Telekom Srbija, Belgrade)</i>	8
<i>Suriname (Telecommunicatiebedrijf Suriname (TELESUR), Paramaribo)</i>	9
<i>Vanuatu (República de) (Telecom Vanuatu Limited, Port Vila)</i>	9
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones: <i>Reino Unido (Department of Trade and Industry (DTI), London: Otorgamiento de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER))</i>	9
Otra comunicación: <i>Kuwait (Ministry of Communications, Safat)</i>	10
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	11
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98): <i>Nota de la TSB</i>	12
Enmiendas a los documentos de servicio	
Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V).....	13
Indicativos/números de acceso a las redes móviles.....	13
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	14
Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados.....	15
Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)).....	15

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

Nº 805	1.II.2004
Nº 806	15.II.2004
Nº 807	1.III.2004

Contacto Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB):
Tel: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

26.I.2004
9.II.2004
23.II.2004

Contacto Oficina de Radiocomunicaciones (BR):
Tel: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 803 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de enero de 2004)
- 801 Indicativo de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de diciembre de 2003)
- 799 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de noviembre de 2003)
- 798 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de octubre de 2003)
- 797 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2003)
- 789 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164) (Situación al 1 de junio de 2003)
- 787 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de mayo de 2003)
- 785 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de abril de 2003)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- 767 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2002)
- 766 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35) (Situación al 15 de junio de 2002)
- 764 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 2002)
- 763 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de mayo de 2002)
- 725 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000)
- 720 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de julio de 2000)
- 693 Lista de códigos Télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999)
- 691 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98))

B. A partir de ahora, pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (02/00))

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html>

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html>

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05/97))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de redes internacionales

Asociados con el indicativo de país 882 compartido, se han asignado los siguientes códigos de identificación de dos cifras para las redes internacionales siguientes:*

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>
Deutsche Telekom AG	Deutsche Telekom Network	+882 28
Global Networks, Inc.	Global Network	+882 34

* Ver el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 804 del 15 de enero de 2004, página 15.

Servicio telefónico

Congo (República del) (indicativo de país +242)

Comunicación del 3.I.2004:

La *Direction Générale de l'Administration Centrale des Postes et Télécommunications (D.G.A.C.P.T.), Autorité de Régulation*, Brazzaville, anuncia el cambio del Plan Nacional de Numeración (NNP – National Numbering Plan) del Congo (Rep. del), que pasará de tener seis (6) a siete (7) cifras.

Se ha fijado como fecha de entrada en vigor del nuevo Plan el 30 de marzo de 2004 a las 2400 horas (hora local). Este cambio se efectuará en dos etapas:

- Primera etapa (30 de marzo de 2004): la sociedad de telefonía fija SOTELCO y las sociedades de telefonía móvil Celtel Congo y Libertis Telecom.
- Segunda etapa: la sociedad de telefonía móvil CYRUS S.A.

Presentación del nuevo plan nacional de numeración E. 164 para el indicativo de país +242

<i>Prefijo (B)</i>	<i>NDC (Indicativo)</i>	<i>Antiguo formato PQMCDU</i>	<i>Nuevo formato B PQ MCDU</i>	<i>Categoría</i>	<i>Utilización o zonas de numeración</i>	<i>Asignatario</i>
--------------------	-------------------------	-------------------------------	--------------------------------	------------------	--	--------------------

• Servicios especiales

1	11	1X	11X	Números cortos	Servicios de interés general (urgencia, socorro y otros)	Operadores de redes de telefonía fija o móvil
	1P		1PX o 1PXX	Números cortos	Ayuda al cliente, servicios de operador	

• Servicios fijos

2	21		2 1X XXXX	Números geográficos	Equateur 1: (Cuvette, Cuvette-Ouest)	SOTELCO (ex-ONPT) Operador de telefonía fija
	22		2 2X XXXX	Números geográficos	Equateur 2: (Sangha, Likouala)	

Prefijo (B)	NDC (Indicativo)	Antiguo formato PQMCDU	Nuevo formato B PQ MCDU	Categoría	Utilización o zonas de numeración	Asignatario
-------------	------------------	------------------------	-------------------------	-----------	-----------------------------------	-------------

	28	81 XXXX 82 XXXX	2 8X XXXX	Números geográficos	Centre 1: (Brazzaville)	
	23		2 3X XXXX	Números geográficos	Centre 2: (Pool)	
	24		2 4X XXXX	Números geográficos	Centre 3: (Plateaux)	
	29	94 XXXX	2 9X XXXX	Números geográficos	Atlantique 1: (Pointe-Noire)	
	25		2 5X XXXX	Números geográficos	Atlantique 2: (Niari, Lékoumou, Bouenza)	

• Servicios móviles

4	4X	41 XXXX 42 XXXX	4 4X XXXX	Números no geográficos, móviles	GSM/UMTS, radiomensajería	CYRUS S.A.
5	5X	2X XXXX 3X XXXX 5X XXXX	5 0X XXXX 5 1X XXXX 5 2X XXXX 5 3X XXXX 5 4X XXXX 5 5X XXXX 5 6X XXXX 5 7X XXXX 5 8X XXXX 5 9X XXXX	Números no geográficos, móviles	GSM/UMTS, radiomensajería	Celtel Congo
6	6X	6X XXXX 7X XXXX	6 0X XXXX 6 1X XXXX 6 2X XXXX 6 3X XXXX 6 4X XXXX 6 5X XXXX 6 6X XXXX 6 7X XXXX 6 8X XXXX 6 9X XXXX	Números no geográficos, móviles	GSM/UMTS, radiomensajería	Libertis Telecom

• Servicios con valor añadido

8	800		800 XXXX	Números no geográficos	Servicios de llamada gratuita	- operador de red de telefonía, - proveedor de servicios, - usuario
	820		820 XXXX	Números no geográficos	Servicios de pago compartido	
	844		844 XXXX	Números no geográficos	Servicios de ingresos compartidos	
	860		860 XXXX	Números no geográficos	Números personales	
	880		880 XXXX	Números no geográficos	Servicios de acceso a Internet	

• Reserva

3, 7, 9						libres
---------	--	--	--	--	--	--------

Contacto:

M. Jean Bosco Ebanguet-Obili
Direction générale de l'Administration Centrale des Postes et
Télécommunications (D.G.A.C.P.T.)
Autorité de Régulation
Avenue Paul Doumer
B.P. 2490
BRAZZAVILLE
Congo (République du)
Fax/Tel: + 242 81 1695 (a partir del 30 de marzo de 2004: +242 281 1695)

Cuba (indicativo de país +53)

Comunicación del 15.XII.2003:

Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A. (ETECSA), La Habana, anuncia las siguientes modificaciones al plan de numeración nacional (NNP – National Numbering Plan) de Cuba:

Servicio fijo:

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Nuevas series de numeración</i>
Ciego de Ávila	33	+53 33 303 1XX +53 33 302 6XX +53 33 272 1XX – +53 33 272 5XX +53 33 273 1XX – +53 33 273 4XX
Sancti Spiritus	41	+53 41 343 1XX – +53 41 343 5XX +53 41 342 1XX – +53 41 342 5XX

Contacto:

Katy Repiso González
Numbering Plan International (UNI)
Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A. (ETECSA)
Calle 33 #1427 esquina a 18, Miramar
LA HABANA
Cuba
Tel: +53 7 204 5065
Fax: +53 7 204 5069
E-mail: katy@uni.tel.etcscu

Kiribati (indicativo de país +686)

Comunicación del 6.I.2004:

Telecom Servicios Kiribati Limited (TSKL), Bairiki Tarawa, anuncia la introducción del siguiente plan de numeración telefónica para Kiribati:

Plan de numeración telefónica nacional de Kiribati

Marcaación directa nacional	0
Marcaación directa internacional	00
Averías y dificultades de servicio	100
Reserva de enlaces troncales	101
Averiguación de precios	102
Información sobre la guía	103
Fonogramas	104
Llamadas a estaciones HF de las islas más alejadas	106
Reserva de enlaces troncales (teléfonos públicos)	107
Llamadas a barcos en navegación	108
Policía	992

Bomberos	993
Ambulancia	994
Información marítima	1050
Anuncio de la hora (idioma 1)	1051
Anuncio de la hora (idioma 2)	1052
Información meteorológica	1055
Información sobre vuelos (aeropuerto)	1059
Asistencia al operador entrante Tarawa	«11» + 2
Asistencia al operador entrante Kiritimati	«11» + 3
Telecom Services Kiribati Ltd (TSKL)	20XXX
Tarawa	21XXX a 32XXX
Bairiki	21XXX a 24XXX
Betio	25XXX a 26XXX
Bikenibeu	28XXX a 29XXX
Abaokoro (Ntarawa)	31XXX a 32XXX
Abaiang	33XXX
Marakei	34XXX
Butaritari	35XXX
Makin	36XXX
Banaba	37XXX
Maiana	38XXX
Kuria	39XXX
Aranuka	40XXX
Abemama	41XXX
Nonouti	42XXX
Tabiteuea North	43XXX
Tabiteuea South	44XXX
Onotoa	45XXX
Beru	46XXX
Nikunau	47XXX
Tamana	48XXX
Arorae	49XXX
Kiritimati	81XXX a 82XXX
Fanning (Tabuaeran)	83XXX
Washington (Teraina)	84XXX
Kanton	85XXX
Móvil	30XXX
GSM	9XXXX
Tarjetas telefónicas	29XXX
Servicios Audiotexto	7XXXX

La empresa TSKL, que utiliza un plan de numeración de cinco cifras, podría atender sin problemas las futuras necesidades en materia de telecomunicación para Kiribati durante unos diez años. No obstante, debido a una estrategia a largo plazo, TSKL está elaborando un plan de numeración de seis cifras con lo cual, en caso necesario, dispondrá de un plan alternativo. Ya están disponibles, además, números de reserva para futuras necesidades.

La gama 27XXX (mil números) será disponible cuando DRCS sustituya a VHF en las islas Maiana, Marakei y Abaiang. En cuanto DRCS se ponga en servicio, se utilizarán en ellas números a partir de 3XXXX. Estos mil números disponibles podrán ser asignados a Betio como números adicionales.

La gama 30XXX (mil números) será disponible cuando GSM sustituya al servicio telefónico móvil analógico. GSM utilizará la serie 9XXXX (diez mil números). Estos números podrán ser asignados a Bikenibeu como números adicionales.

La empresa TSKL tiene también a su disposición la gama de números 86XXX a 89XXX (cuatro mil números) para los habitantes de las islas.

Además, están a disposición números de reserva en las gamas 5XXXX (diez mil números) y 6XXXX (diez mil números) (es decir veinte mil números en total) que podrían ser utilizados en los servicios de audiotexto teniendo en cuenta que la gama 7XXXX (diez mil números) pertenece a Reach/Telstra Australia para servicios audiotexto.

En 2004 TSKL sustituirá el actual sistema móvil analógico por GSM, anuncio que se efectuará tan pronto como se ponga en servicio el sistema GSM.

En 2004 y durante varios años, se pondrán en servicio las gamas de números 33XXX a 49XXX y de 83XXX a 85XXX.

Contacto:

Ministry of Communications, Transport and Tourism Development
The Permanent Secretary
P.O. Box 487
BETIO, TARAWA
Kiribati
Tel: +686 26003
Fax: +686 26193
E-mail: secretary@mict.gov.ki

Islas Marshall (indicativo de país +692)

Comunicación del 7.I.2004:

Marshall Islands National Telecommunications Authority (MINTA), Majuro, anuncia la introducción de las siguientes gamas de números en la República de las Islas Marshall:

<i>Localidad actual</i>	<i>Centrales</i>	<i>Series de números</i>	<i>Servicio</i>
Isla de Majuro, Atolón Majuro	247	0001 – 9999	Terrestre fijo
	528	0001 – 9999	Terrestre fijo
	455	0001 – 9999	Celular móvil
	625	0001 – 1999	Celular móvil
	625	2000 – 9999	Terrestre fijo
Isla d'Ebeye, Atolón Kwajelien	235	0001 – 4999	Celular móvil
	235	5000 – 9999	Celular fijo
	329	0001 – 9999	Terrestre fijo

<i>Nueva localidad (en curso)</i>	<i>Centrales</i>	<i>Series de números</i>	<i>Servicio</i>
Atolón Jaluit	525	No instalados	Inalámbrico
Atolón Wotje	535	No instalados	Inalámbrico
Isla de Kili	545	No instalados	Inalámbrico
Atolón Rongelap	565	No instalados	Inalámbrico

Se prevé completar las instalaciones en curso de las islas más distantes a más tardar en el tercer trimestre de 2004.

Contacto:

Mr Alan E. Fowler
 President & General Manager
 MI National Telecommunications Authority (MINTA)
 P.O. Box 1169 (1169 Main Street)
 MAJURO
 Marshall Islands 96960
 Tel: +692 625 3852
 Fax: +692 625 3952
 E-mail: aefowler@ntamar.net

Serbia y Montenegro (indicativo de país +381)

Comunicación del 15.XII.2003:

Telekom Srbija, Belgrade, anuncia que el operador de telecomunicaciones Mobtel «Srbija» BK-PTT, Belgrade, ha introducido el nuevo indicativo interurbano móvil en Serbia y Montenegro, con entrada en vigor a partir del 15 de diciembre de 2003.

<i>Indicativo nacional de destino (NDC – National Destination Code)</i>	<i>Longitud del número N(S)N*</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Fecha y hora de introducción</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
62 (NDC)	doce	comcp	Indicativo interurbano móvil	15.XII.2003 0000 horas UTC

* National (Significant) Number – Número nacional (significativo).

Números de prueba: +381 62 100 190 / +381 62 100 290

No están autorizadas las llamadas de cobro revertido a los números de teléfono móvil en Serbia y Montenegro.

Se solicita a las Administraciones y EER que dispongan lo necesario para facilitar el acceso a esta nueva serie de números móviles.

Contacto:

Ms Danka Martić
 Acting International Division Chief Officer
 Telekom Srbija
 Katićeva 14-18
 11000 BEOGRAD
 Serbia and Montenegro
 Tel: +381 11 323 5965
 Fax: +381 11 334 0116

Suriname (indicativo de país +597)

Comunicación del 5.I.2004:

Telecommunicatiebedrijf Suriname (TELESUR), Paramaribo, anuncia la introducción de la nueva serie de números 86XXXXX para el servicio móvil GSM.

Formato de marcación internacional: +597 86 XXXXX

Contacto:

S.M. Adhin
Deputy Manager, Integral Planning Department
Telecommunicatiebedrijf Suriname (TELESUR)
Heiligenweg No. 1
P.O. Box 1839
PARAMARIBO
Suriname
Tel: +597 403 118
Fax: +597 402 102
E-mail: shyam.adhin@telesur.sr

Vanuatu (República de) (indicativo de país +678)

Comunicación del 22.XII.2003:

Telecom Vanuatu Limited, Port Vila, anuncia la introducción de los siguientes números para el servicio móvil GSM:

Servicio móvil 50XXX, 51XXX

Contacto:

Mr. Chris Bull
Manager Technical Services
Telecom Vanuatu Limited
P.O. Box 146
PORT VILA
Vanuatu
Tel: +678 23 127
Fax: +678 23 499
E-mail: chris.bull@tvf.net.vu

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Reino Unido

Comunicación del 16.XII.2003:

Otorgamiento de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)

El *Department of Trade and Industry (DTI)*, London, anuncia que al operador de telecomunicaciones internacionales y proveedor de servicio se le ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER), de conformidad con el artículo 6 de la Constitución de la UIT y con los números 1007 y 1008 del Anexo a la misma, contenidos en las Actas Finales de la Conferencia de Plenipotenciarios Adicional (Ginebra, 1992).

El nombre del operador y proveedor de servicio que tiene categoría de empresa de explotación reconocida (EER) es *WaveCrest Communications Ltd.*

Contacto:

Manjit Birak
Product Launch & Regulatory Affairs
WaveCrest
87 Cheapside
LONDON, EC2V 6EB
United Kingdom
Tel: +44 20 7776 0114
Móvil: +44 7980 00 92 76
Fax: +44 20 7776 0077
URL: wavecrestcom.com

Para cualquier otra información, dirijase a:

Mr Gary R. Hunt
International Communications, BR2
Department of Trade and Industry (DTI)
Bay 204
151 Buckingham Palace Road
LONDON SW1W 9SS
United Kingdom
Tel: +44 20 7215 1804
Fax: +44 20 7215 4161
E-mail: gary.r.hunt@dti.gsi.gov.uk

Otra comunicación

Kuwait

Comunicación del 6.I.2004:

El *Ministry of Communications*, Safat, anuncia que el cable submarino del sistema FOG estará fuera de servicio, lo que supone que todos los circuitos quedarán interrumpidos el 7 de enero de 2004 durante una hora a partir de las 2100 horas UTC.

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

<i>BE N.º</i>		<i>BE N.º</i>	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).	762	Groenlandia (p. 7).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).	766	Maldivas (p. 19).
697	Finlandia (p. 5/6).	770	Antillas neerlandesas (p. 9), Guyana (p. 9), Haití (p. 9).
698	Angola (p. 18).	772	Mozambique (p. 4).
699	Malawi (p. 6), Suecia (p. 9).	773	Guyana (p. 4), Polonia (p. 5).
700	Eslovenia (p. 9).	775	Andorra (p. 5), Nueva Caledonia (p. 6).
701	Emiratos Árabes Unidos (p. 12), Singapur (p. 5).	776	Aruba (p. 6), Bélgica (p. 36), Bosnia-Herzegovia (p. 6), Gibraltar (p. 5), Nueva Caledonia (p. 31).
702	Samoa (p. 6).	778	Guyana (p. 6-11), Yugoslavia (p. 16).
704	Finlandia (p. 13).	780	Santa Lucía (p. 13).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).	782	Japón (p. 7).
709	Uruguay (p. 8).	783	Barbados (p. 5-6), Reino Unido (p. 4).
711	Eslovenia (p. 8).	784	Chipre (p. 3).
714	Alemania (p. 6), Malawi (p. 12).	785	Dominica (p. 5).
716	Noruega (p. 17).	786	Antillas neerlandesas (p. 7).
719	Dinamarca (p. 5).	788	Alemania (p. 18).
722	Belice (p. 8).	789	Nueva Caledonia (p. 5).
724	Emiratos Árabes Unidos (p. 7).	790	Indonesia (p. 3), Eslovaquia (p. 4).
726	Australia (p. 13, 31), Finlandia (p. 12), Indonesia (p. 16, 31), Malasia (p. 12).	791	Eslovenia (p. 4).
727	Marruecos (p. 5).	792	Indonesia (p. 4), Panamá (p. 10).
729	Uruguay (p. 17/18).	793	Chipre (p. 7).
737	Belice (p. 8), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 12).	796	Dominica (p. 4-5).
739	Gibraltar (p. 13).	797	San Vicente y las Granadinas (p. 21).
740	Vanuatu (p. 11).	798	Antigua y Barbuda (p. 5), Eslovaquia (p. 12).
741	Swazilandia (p. 17).	799	Honduras (p. 19), Hungría (p. 21).
748	Kenya (p. 4).	800	Trinidad y Tabago (p. 10).
751	Noruega (p. 6), Singapur (p. 7).	802	Chipre (p. 5), Islandia (p. 10), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 11).
753	Perú (p. 9).	803	Países Bajos (p. 7).
754	Suriname (p. 4), Papua Nueva Guinea (p. 5).	804	Serbia y Montenegro (p. 8).
757	Portugal (p. 4).		
758	Groenlandia (p. 7), Suecia (p. 7), Vaticano (p. 8).		

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/zonas geográficas siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario («Call-Back») están prohibidas en su territorio:

Bahamas, Belice, Benin, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Comoras, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Fiji, Gambia, Ghana, Grecia, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Lesotho, Lituania, La ex República Yugoslava de Macedonia, Macao (China), Malawi, Mauricio, Moldova, Nicaragua, Nueva Caledonia, Nicaragua, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Samoa, Eslovaquia, Suriname, República Árabe Siria, Chad, Tonga, Túnez, Tuvalu, Vanuatu, Venezuela, Zambia.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Rev. Minneápolis, 1998) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Minneápolis, 1998) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente: <http://www.itu.int/itudoc/itu-t/com3/callback/position.html>

ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 43.^a edición, Junio de 2003 y Suplementos N.ºs 1 y 2

Sección IV

Subsección 2C

REP

BEL

a)	BE01	BE02	BE03	BE04
	BE05	BE06	BE07	BE09
	BE10	DP03	GB01	NL09
b)	BE01	BE02	BE03	BE04
	BE05	BE06	BE07	BE09
	BE10			

Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164) (Situación al 1 de junio de 2003)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 789 – 1.VI.2003)

(Enmienda N.º 10)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	---------------------------------	--

P 8 República Árabe Siria LIR

República Árabe Siria	963	92, 93, 94, 95
-----------------------	-----	----------------

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de octubre de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 797 – 1.X.2003)

(Enmienda N.º 7)

País/zona geográfica ISPC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 19 <i>Estados Unidos</i> ADD		
3-034-1	New York, NY	Globespan Telecommunication LLC
P 31 <i>Guyana</i> ADD		
7-076-0	Telquest Northcom Home Country Direct Service	Guyana Telephone and Telegraph Co. Ltd.
P 32 <i>Hungría</i> ADD		
2-212-7	CallGate01	CallGate Telekomunikációs Kft.
P 39 <i>Letonia</i> LIR		
2-096-0	Riga ISC 1 (S-12)	Lattelekom
2-096-1	Riga ISC 2	Lattelekom
2-096-2	Riga SN 2	Lattelekom
2-096-3	Riga LE Gateway	Latvenergo
2-096-4	GSM	Latvian Mobile Telephone, LMT
2-096-5	Riga TB 1	Telecom Baltija
2-096-6	GSM	Tele 2
2-096-7	GSM	Latvian Mobile Telephone, LMT
5-249-0	UNISTARS Latvia	Unistars
5-249-1	Riga TB CDMA	Telekom Baltija
5-249-3	D-COM	D-COM
5-252-0	Riga TKG 01	Telekomunikāciju grupa
5-252-1	DATA-LV	Datagrupa 777
5-252-2	ITGROU	IT Group
5-252-3	LDz Latvian Railway	Latvijas dzelzceļš
5-252-4	ANS2	CSC Telecom
5-252-5	Riga TD	Teledialogs
5-252-6	LTN	Lattelenet
5-252-7	FINOR	Finors Telekom
7-250-0	Riga Gateway	Datu Tikli
7-250-1	Riga Tglobal	Telegrupa Globala
7-250-2	Beta Telecom Riga	Beta Telecom
7-250-3	Riga	Sigis
7-250-4	Baltekonet	Baltekonet
7-250-6	Riga	Telenets
7-250-7	ADAMASTO 01	Adamasto
P 46 <i>Portugal</i> ADD		
2-223-4	Lisboa – LISBSC1	RadioMóvel – Telecomunicações, S.A.
2-223-5	Lisboa – LISBSC1	RadioMóvel – Telecomunicações, S.A.
P 56 <i>Suecia</i> ADD		
2-195-7	Stockholm (MSC1)	Swefour AB

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de indicativos de país
de la Recomendación UIT-T E.164 asignados
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/97))
(Situación al 1 de mayo de 2002)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 763 – 1.V.2002)

(Enmienda N.º 7)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

P 15 Nota j **ADD**

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>	<i>Situación</i>
Deutsche Telekom AG	Deutsche Telekom Network	+882 28	Asignado
Global Networks, Inc.	Global Network	+882 34	Asignado

**Procedimientos de marcación
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional
y número nacional (significativo))
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97))
(Situación al 1 de mayo de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 787 – 1.V.2003)

(Enmienda N.º 10)

País/zona geográfica	Indicativo de país	Prefijo internacional	Prefijo nacional	Número nacional (significativo)	Nota
----------------------	--------------------	-----------------------	------------------	---------------------------------	------

P 8 **Mongolia LIR**

Mongolia	976	001	0	7 a 8 cifras	
----------	-----	-----	---	--------------	--

